

# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (I) \*

PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 163]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 8, 1971/भाद्र 17, 1893

No. 163] NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 8, 1971 BHADRA 17, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## CABINET SECRETARIAT

(Department of Personnel)

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 8th September 1971

**G.S.R. 1267.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All-India Services Act, 1951 (61 of 1951), the Central Government, in consultation with the Governments of the States concerned and the Union Public Service Commission hereby makes the following rules further to amend the Indian Administrative Service (Recruitment) Rules, 1954, namely:—

1. (1) These rules may be called the Indian Administrative Service (Recruitment) Fourth Amendment Rules, 1971.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Indian Administrative Service (Recruitment) Rules, 1954,—

(a) in clause (aa) of sub-rule (1) of rule 4, after the figures, letters and word "1st November, 1962," the words, figures and letters "but before the 10th January, 1968" shall be inserted;

(b) in sub-rule (1) of rule 7A, in the opening paragraph, after the figures, letters and word "1st November, 1962," the words, figures and letters "but before the 10th January, 1968" shall be inserted.

[No. 1/3/71-AIS(I)-A.]

## मंत्रिमंडल सचिवालय

(कार्मिक विभाग)

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 8 सितम्बर, 1971

सा० का० नि० 1267.— अखिल भारतीय सेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उप धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार संबंधित राज्य सरकारों और संघ लोक सेवा आयोग के परामर्श से, भारतीय प्रशासन सेवा नियम, 1954 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) ये नियम भारतीय प्रशासन सेवा (भर्ती) चतुर्थ संशोधन नियम 1971 कहे जा सकेंगे।

(2) ये नियम सरकारी गजट में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।

2. भारतीय प्रशासन सेवा नियम, 1954 —

(क) नियम 1 के उ नियम (1) के खंड (क) में “1 नवम्बर, 1962” श्रंको और शब्दों के बाद में “परन्तु 10 जनवरी, 1968 से पहले” श्रंक और शब्द जोड़े जाएंगे;

(ख) नियम 7 के उ नियम (1) में प्रारम्भ के परा “1 नवम्बर, 1962” श्रंको और शब्दों के बाद में “परन्तु 10 जनवरी, 1968 से पहले” और श्रंक शब्द जोड़े जाएंगे।

[सं० 1/3/71-अ० भा० से० (1)-क]

G.S.R. 1268.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All-India Services Act, 1951 (61 of 1951), the Central Government, in consultation with the Governments of the States concerned and the Union Public Service Commission hereby makes the following rules further to amend the Indian Police Service (Recruitment) Rules, 1954, namely:—

1. (1) These rules may be called the Indian Police Service (Recruitment) Fourth Amendment Rules, 1971.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Indian Police Service (Recruitment) Rules, 1954,—

(a) in clause (aa) of sub-rule (1) of rule 4, after the figures, letters and word “1st November, 1962”, the words, figures and letters “but before the 10th January, 1968” shall be inserted;

(b) in sub-rule (1) of rule 7A, in the opening paragraph, after the figures, letters and word “1st November, 1962,” the words, figures and letters “but before the 10th January, 1968” shall be inserted.

[No. 1/3/71-AIS(I)-B.]

सा० का० नि० 1268.—अखिल भारतीय सेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 61) 3 की धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार संबंधित राज्य सरकारों और संघ लोक सेवा आयोग के परामर्श से, भारतीय पुलिस सेवा नियम, 1954 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) ये नियम भारतीय पुलिस सेवा (भर्ती) चतुर्थ संशोधन, नियम, 1971 कहे जा सकेंगे।

(2) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।

2. भारतीय पुलिस सेवा नियम, 1954 में—

(क) नियम 4 के उप-नियम (1) के खंड (कक) में “1 नवम्बर, 1962” अंकों और शब्दों के बाद में “परन्तु 10 जनवरी, 1968 से पहले” अंक और शब्द जोड़े जाएंगे;

(ख) नियम 7 क के उप-नियम (1) में प्रारम्भ के पैरा में “1 नवम्बर, 1962” अंकों और शब्दों के बाद में “परन्तु 10 जनवरी, 1968 से पहले” अंक और शब्द जोड़े जाएंगे।

[सं० 1/3/71-अ०भा०से०(1)-ख]

**G.S.R. 1269.**—In pursuance of rule 7A of the Indian Administrative Service (Recruitment) Rules, 1954, the Central Government, in consultation with the Governments of the States concerned, and the Union Public Service Commission, hereby makes the following regulations to amend the Indian Administrative Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Regulations, 1971, namely:—

1. (1) These regulations may be called the Indian Administrative Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Amendment Regulations, 1971.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Indian Administrative Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Regulations, 1971, in clause (c) of sub-regulation (1) of regulation 2, after the figures, letters and word “1st November, 1962,” the words, figures and letters “but before the 10th January, 1968” shall be inserted.

[No. 1/3/71-AIS(I)-C.]

सा० का० नि० 1269.—भारतीय प्रशासन सेवा (भर्ती) नियम, 1954 के नियम 7क के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, संबंधित राज्य सरकारों और संघ लोक सेवा आयोग के परामर्श करते हुए, भारतीय प्रशासन सेवा (आपातकालीन कमीशन प्राप्त और अल्पकालीन सेवा कमीशन प्राप्त अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1971 में और संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित विनियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) ये विनियम भारतीय सेवा (आपातकालीन कमीशन प्राप्त और अल्पकालीन सेवा कमीशन प्राप्त अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) संशोधन विनियम, 1971 कहें जा सकेंगे।

(2) ये विनियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।

2. भारतीय प्रशासन सेवा (आपातकालीन कमीशन प्राप्त और अल्पकालीन कमीशन प्राप्त अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1971 में विनियम 2 के उप-विनियम (1) के खण्ड (ग) में “1 नवम्बर, 1962” अंक और शब्दों के बाद में “परन्तु 10 जनवरी, 1968 से पहले” अंक और शब्द जोड़े जाएंगे।

[सं० 1/3/71-अ०भा०से०(1)-ग]

**G.S.R. 1270.**—In pursuance of rule 7A of the Indian Police Service (Recruitment) Rules, 1954, the Central Government, in consultation with the Governments of the States concerned and the Union Public Service Commission, hereby makes the following regulations to amend the Indian Police Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Regulations, 1971, namely:—

1. (1) These regulations may be called the Indian Police Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Amendment Regulations, 1971.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Indian Police Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Regulations, 1971, in clause (c) of sub-regulation (1) of regulation 2, after the figures, letters and word "1st November, 1962," the words, figures and letters "but before the 10th January, 1968" shall be inserted.

[No. 1/3/71-AIS(I)-D.]

ANNA R. GEORGE, Jt. Secy.

**सा०का०नि० 1270.**—भारतीय पुलिस सेवा (भर्ती) नियम, 1954 के नियम 7क के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, संबंधित राज्य सरकारों और संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श करते हुए, भारतीय लि स सेवा (आपातकालीन कमीशन प्राप्त और अल्पकालीन सेवा कमीशन प्राप्त अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1971 में और संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित विनियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) ये विनियम भारतीय पुलिस सेवा (आपातकालीन कमीशन प्राप्त और अल्पकालीन सेवा कमीशन प्राप्त अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) संशोधन विनियम 1971 कहें जा सकेंगे।

(2) ये विनियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।

2. भारतीय पुलिस सेवा (आपातकालीन कमीशन प्राप्त और अल्पकालीन कमीशन प्राप्त अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) विनियम 1971 में विनियम 2 के उप विनियम (1) के खण्ड (ग) में "1 नवम्बर, 1962" श्रृंखला और शब्दों के बाद में "परन्तु 10 जनवरी, 1968 से पहले" श्रृंखला और शब्द जोड़े जाएंगे।

[सं० 1/3/71-अ० मा० से० (1)-ध]

अन्ना आर० आर्ज, संयुक्त सचिव।